

### 3. Les jours

- 1 Quel jour sommes-nous aujourd'hui ?
- 2 On est jeudi. La moitié de la semaine est déjà passée.
- 3 Que feras-tu samedi prochain ?
- 4 Nous allons voir le match de football. Veux-tu venir avec nous ?
- 5 Volontiers.
- 6 Que fais-tu (régulièrement) le dimanche ?
- 7 Quel jour (du mois) sommes-nous ?
- 8 Nous sommes le 10 mars.
- 9 Le gros de l'hiver est déjà passé.

#### Vocabulaire

Lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, samedi, dimanche.

### 4. Reconnaître quelqu'un

- 1 Qui est celui-ci ? (qui est-ce ?)  
Je ne le reconnais pas.  
Qui est celle-ci ?  
  
Je ne la reconnais pas.
- 2 Mais, tu devrais te rappeler !  
C'est le frère de Jean d'Arthur.  
Il travaille à Genève depuis quelques années.  
Mais, tu devrais te rappeler !  
C'est la sœur de Jean d'Arthur.  
Elle travaille à Genève depuis quelques années.
- 3 Mais bien sûr ! Il a épousé la fille d'un cafetier de là-bas.  
  
Mais bien sûr ! Elle a épousé le fils d'un cafetier de là-bas.

### 3. É dzò

- 1 *Kyën dzò chin-nó voui ? (var. Kyën dzò l'é-t-é voui ?)*
- 2 *Voui l'é didzou (var. dedzou). I mitchya dā chenān-na l'é djya pachāé.*
- 3 *Kyé fé-to (var. faṛéi-to) dechāndó kyeën ?*
- 4 *Nó vajin vête ó matche dé fóté. Ou-to ini avouéi nó ?*
- 5 *Aontchyè (var. D'acôo).*
- 6 *Kyé fé-to a demëndze ?*
- 7 *Kyënta dāta chin-nó voui ? ou Kyën cantchyémó n'ën-nó voui ?*
- 8 *Nó chin ó djyé marsé (var. mête).*
- 9 *I grou dé ou'evêe l'é djya pachā.*

#### Vocabulaire

*Deoun, demāa, demécro, didzou (var. dedzou), devindró, dechāndó, demëndze* (seul jour de la semaine qui soit du genre féminin).

### 4. Récónyète cācoṇ

- 1 *Coui (l'é-t-é sti (var. sti-chēla) ?*  
*O té récónyó pa.*  
*Coui (l'é-t-é sta (var. sta-chēla) ou Kyënta é-t-é sta ?*  
*A té récónyó pa.*
- 2 *Ma, to devri té rapeoua (var. t'enchouēni) !*  
*(I) l'é i frāre (var. frāde) a Djyan d'Arture.*  
*I l'a djya dó<sup>ou</sup>tré j-an kyé trālé ba a Dzénéva.*  
*Ma, to devri té rapeoua (var. t'enchouēni) !*  
*(I) l'é i chouira a Djyan d'Arture.*  
*I l'a djya oun bon pār d'an kyé trālé ba a Dzénéva.*
- 3 *Ma vouéi (var. Ma bēn chouēe) ! (I) l'a marya a bouata (var. fēle) d'oun pēntchyé dé ba ouéi.*  
*Ma vouéi (var. Ma bēn chouēe) ! (I) l'a marya ó bōse (var. fēse) d'oun pēntchyé dé ba ouéi.*